

भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्रतिभार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 153] नई दिल्ली, सोमवार, जून 25, 1973/आषाढ़ 4, 1895
No. 153] NEW DELHI, MONDAY, JUNE 25, 1973/ASADHA 4, 1895

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICES

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 25th June 1973

SUBJECT :—*Import Policy for Registered Exporters for the period April 1973-March 1974.*
(Amendment No. 23).

No. 106-ITC (PN) 73.—Attention is invited to the Import Policy for Registered Exporters as contained in the Import Trade Control Policy (Red Book—Volume II) for the period April 1973-March 1974 published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 46-ITC (PN)/73 dated the 2nd April, 1973.

2. The following corrections may be made at the appropriate places indicated below:—

Page No. of the Red Book (Vol. II)	Reference	Amendment
90	A. 163 Col. 4.	The following item may be inserted :— “(a) All items of raw materials and components and accessories as per normal actual user licences issued by the licensing authorities since the 1st April, 1971. When steel is intended to be imported as a raw material its permissibility will be decided with reference to normal AU licences issued since the 1st April, 1972.”

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचनाएं

आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 25 जून, 1973

विषय :—अप्रैल, 1973-मार्च, 1974 वर्ष के लिए पंजीकृत निर्यातकों के लिए आयात नीति (संशोधन संख्या : 23)

संख्या 106-आई० टी० सी० (पीएन) /73.—वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना संख्या : 46 आईटीसी (पीएन) /73, दिनांक 2-4-73 के अन्तर्गत अप्रैल, 1973-मार्च, 1974 वर्ष के लिए जारी की गई आयात व्यापार नियंत्रण नीति पुस्तक (रेड बुक के वा० 2) में पंजीकृत निर्यातकों के लिए निहित आयात नीति की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है।

2. निम्नलिखित संशोधन नीचे निर्दिष्टानुसार उपयुक्त स्थानों पर किए जाएं :—

रेड बुक (वा० 2) की पृष्ठ संख्या	संदर्भ	संशोधन
90	ए. 163 कालम 4.	निम्नलिखित मद को शामिल किया जाए :— “(ग) 1 अप्रैल, 1971 से लाइसेंस प्राधिकारियों द्वारा जारी किए गए सामान्य वास्तविक उपयोक्ता लाइसेंसों के अनुसार कच्चे माल तथा संघटकों और उप-सहायक पुर्जों की सभी मदें। जब इस्पात को कच्चे माल के रूप में आयात किया जाना है तो इसकी अनुमेयता का निश्चय 1 अप्रैल, 1972 से जारी किए गए सामान्य वास्तविक उपयोक्ता लाइसेंसों के संदर्भ में किया जाएगा।

SUBJECT :—*Import Policy for Registered Exporters for the period April 1973-March 1974. (Amendment No. 24).*

No. 107-ITC (PN)/73.—Attention is invited to the Import Policy for Registered Exporters as contained in the Import Trade Control Policy (Red Book—Volume II) for the period April 1973—March 1974 published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 46-ITC (PN)/73 dated the 2nd April, 1973.

2. The following amendments may be made at the appropriate places indicated below :—

Page No. of the Red Book (Vol. II)	Reference,	Amendment
97	B.11.1 Col. 5	After remark (10), the following may be added :— “(11) Import of Mebeverline Hydrochloride will be allowed against export of Duspatalin.”

S. G. BOSE MULLICK,
Chief Controller of Imports & Exports.

विषय : अप्रैल, 1973-मार्च, 1974 वर्ष के लिए पंजीकृत निर्यातकों के लिए आयात नीति (संशोधन संख्या : 24)

संख्या. 107-आई० टी० सी० (पीएन)/73.—वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना संख्या : 46-आईटीसी (पीएन)/73, दिनांक 2-4-73 के अन्तर्गत अप्रैल, 1973-मार्च, 1974 वर्ष के लिए जारी की गई आयात व्यापार नियंत्रण नीति पुस्तक (रेड बुक के वा० 2) में पंजीकृत निर्यातकों के लिए निहित आयात नीति के और ध्यान आकृष्ट किया जाता है।

2. निम्नलिखित संशोधन नीचे निर्दिष्टानुसार उपयुक्त स्थानों पर किए जाएं :—

रेड बुक (वा० 2) की पृष्ठ संख्या :	संदर्भ	संशोधन
97	बी० 11.1 कालम 5	टिप्पणी (10) के बाद निम्नलिखित को जोड़ा जाए :— “(11) डस्पेटलिन के निर्यात के बदले मेबेवरिन हाइड्रोक्लोराइड के आयात की स्वीकृति दी जाएगी।”

एस० जी० बोस मल्लिक,
मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात।

